

Katalogoa Catálogo

Ibarreko Kooperatiba - Cooperativa Ibarreko

Ibarrako Piparrak - Guindillas de Ibarra

Pipar hauek gure herriko piparrak dira. Hauek jateko ohitura handia dugu hemen, eta lekaleekin ere jan daitezke.

Estas guindillas son de nuestro pueblo. Aquí tenemos una gran costumbre de comerlas, y también, acompañarlas con legumbres.

P.V.P.: **5€/tarro**

[Piparren produkzioa/Producción de guindillas](#)



Tolosako babarrunak - Alubias de Tolosa

Tolosako babarrunak Tolosaldeko jaki oso ezagunak dira. Tolosaldean ekoiztuak izan ohi dira.

Las alubias de Tolosa son una comida típica de la comarca. Son producidas en Tolosaldea.

P.V.P.: 14€/kg



Eskuz egindako apaingarriak

Bisuteria hecha a mano

Eskuz egindako apaingarriak dira, eta horretarako fimo izeneko material berezia erabiltzen da.

Son adornos de bisutería, hechos a mano, y para ello se utiliza un material especial llamado fimo.

P.V.P.: Txikiak/Pequeños: 2'50€

Handiak/Grandes: 5'50€



Alpargatak-Alpargatas



Alpargatak oso ohikoak dira Euskal Herrian. Orain dela urte asko baserrietako emakume eta gizonek erabiltzen zituzten eta orain euskal dantzarako erabiltzen dira alpargatak. Tailaren arabera eskatzen dira.

Las alpargatas son muy comunes en el País Vasco. Hace muchos años, las mujeres y hombres las utilizaban en los caseríos y ahora se usan para bailar bailes tradicionales del País Vasco. El pedido de estos se hace por tallas.

P.V.P.: 11,75€

Mahalako produktuak - Productos Mahala

Mahalako produktuak inguruko baserrian egindakoak dira. Beraien helburua %100 naturalak izatea da.

Los productos de Mahala están elaborados en los caseríos de nuestra zona. Entre sus objetivos está el de que sean productos %100 naturales.

P.V.P.: **8.75€**



P.V.P.: **3,80€**



P.V.P.: **3.60€**



Txistorra berdea- Txistorra verde



Frijiturik jan ohi den Ibarra eginiko produktu bat da.

Osagaiak: txerri haragia, baratxuria, gatza, klorofila (koloratzaile naturala) eta nola ez, gure Ibarra piparra.

Este es un producto procedente de Ibarra y se suele comer frito.

Ingredientes: Carne de cerdo, ajo, sal, clorofila (colorante natural) y cómo no, nuestra guindilla de Ibarra.

P.V.P.: **Bi tira/Dos tiras: 5,25€**

Esku pilota - Pelota vasca

Esku pilota Euskal Herrian praktikatzen den kirol tipikoa da. Kirol hau eskuak erabiliz frontoi batean praktikatzen da.

La pelota vasca es un deporte típico que se practica mayoritariamente en el País Vasco. Se juega con las manos y se practica en los frontones.

[Esku pilota jolasten/Jugando a pelota vasca](#)

P.V.P.: **13,25€**

Alurreko materiala - Material de Alurr

Alurr Ibarrako dantza talde bat da. Tolosaldea osoan ezaguna da bere dantza eta jantziengatik. Dantza taldeak 'bi punturen artean' emanaldiaren poltsa bat eta motxila bat eskaintzen ditu.

Alurr es un grupo de baile de Ibarra. Es conocido en toda la comarca de Tolosaldea por sus bailes típicos y sus trajes. El grupo de danza ofrece una bolsa y una mochila.

Motxila/Mochila P.V.P.: 9€

Poltsa/Bolsa P.V.P.: 9€

